

Genta.

ner II

ntn. E

gm. II

Ang. III

Pens. III

I III

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

E

Gehle, Lieselotte I
Siemers, A., PolBeamt II
Wiegels, F., Kwf. II
Mahlert, Wwe. M. III
Schöder, Herm., Rentn. III
Kiehn, Else IV
Nöther, Wwe., Auguste IV
36 + Schöth, H., Glinder-
weg 27
Grikschat, Ernst, Tischler E
Brusehaber, H., Kwf.
Hirschlein, Maria I
Ziegler, Franz, BehAng. II
Worbs, Rob., Rentn. II
Haas, Anni, Rentn. III

Togokai

Benannt 1922 zur Erinnerung
an unsere durch den Welt-
krieg verlorenen Kolonien
Bz.: Hmb-Mitte,
Ortsa.: Veddel-Rothenburgsort
Stl.: Kl. Grasbrook 25 11

Toller Ort

Landungsanlage am Nordende
des Köhlbranddeiches. Der Ort
- Spitze, hat wohl seine im
Volksmunde entstandene Be-
zeichnung von einer früher
dort befindlichen Zollstelle
erhalten. (Benannt 1903)
Bz.: Hamburg-Mitte Ortsa.:
Veddel-Rothenburgsort, Stl.:
Steinwerder 22 11

- Zollamt Kuhwerder, 22
Fahre-Anlegestelle
Heinrich Blume,
Zolldeklarant 22
Strom- und Hafenbau
Werft Toller Ort und
Vorratslager 22

Tollerortweg

Vom Köhlbranddeich nach
Toller Ort führend
Bz.: Hamburg-Mitte, Ortsa.:
Veddel-Rothenburgsort, Stl.:
Steinwerder 22 11

Vom Köhlbranddeich links:

1 + Beckedorf & Co.
Bergungsbetr. 22
3 + Gebr. Kröger,
Bootswerft 22
5 + Mendk, J., Erben, das.
Herbert Mendk & Co.,
Werftbetrieb 22
Menck Wwe., F. 22
Schardig Wwe., F. 22
7 + Alexander Lüders,
Schiffrepar. 22
9 + N. & J. Lührs,
Schiffswerft 22
Lührs, J., i. ob. Fa. 22
15-17 + Pohl & Jozwiak,
das 15
15 Pohl & Jozwiak,
Schiffswerft 22
17 Poljo-Reederei,
G.m.b.H. 22
Poljo-Reederei
Pohl & Jozwiak 22
Glitz, F., MagVerw.
Meier, Edt., Kwf. 22

19 + Lexau, L.

Schiffswerft 22
Lexau, W., SchiffsbMstr.
23 + Möller, H., u. J.
Holst, das.
Holst, J., Winschemm.
Möller, Herm., Schutenvize
25-29 + Gudenus, Frida,
Oosterleyst. 42
25 Kohlen-Staurerei-Ges.
mbH. 22
29 Neue Kohlenhebe-
Gudenus & Co.,
Greiferbetr. 22
Ratzek, Kurt, Kranf.
31 + Oberfinanzpräsi. Hambg.
Zollamt Kuhwerder, Zollab-
fert., am Köhlenschiffhafen
Seezollhafen 22
Schreiner, F., ZollObSekr.
Wassertröppchen

7 Lemke, H., Liegegrube

Wilhelm Westphal,
Ewerführerei
8 Hans E. W. Berndt,
Bunk.Kohl. (Bunk.Stat.)
10 Hugo Stinnes, Bunker-
station

Vom Köhlbranddeich rechts:

8-10 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
10 Niemann, Hehr.,
LagVerw.
Rauh, K., Platzmstr.
Grüner Wwe., M.

12 + (Frost Wwe. H.,
Australien)
Alm, Erna
Gülle, Hans, Gastst. 22
Müller, Rita
28 + Freie und Hansestadt
Hamburg
Hein, Walt., WerkObMstr.

Tomaatenkamp

(Benannt 1949)

Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Bram-
feld, Stl.: Steilshoop 23 Bia
Von Schwarzer Weg links:

1-19 + Gemeinnützige

Siedlungs-A.G. Hamburg
Rentn.

1 Rath, H., tAng.

3 Fehd, W., ElSchweib.

5 Redmann, H., Schiffszim.

Frank-Remien, Ena
9 Moosbach, H., kImAng.

11 Schnell, H., Pens.

Schnell, Wwe., Minna,
Rentn.

13 Grützmacher, H.

15 Rohloff, Elsa

17 Sponagel, P., WerkMstr.

19 Hackslein, A.

Von Schwarzer Weg rechts:

2-24 + Gemeinnützige
Siedlungs-A.G. Hamburg
(Saga), Allee 72

Tondernstieg

Nach der seit 1928 dänischen
Stadt Tønder

Bz.: Hmb-Nord,
Ortsa.: Barmbek-Uhlenhorst,
Stl.: Dulsberg 23 43

Planskizze Alter Teichweg

Von Alter Teichweg links:

1-7 + Deutsche Angestellten

Wohnungsbau A.G.,
Gr. Theaterstr. 32

1 Bohngarten, K.,
Lebensm. 22

3 Spontjes, Joh., Schiffskoch E

Kühnl, W., Buchhalt. I

Oehl, G., kImAng 22 I

Stegemann, Ruth,
Schwest. I

Rathje, Karl, kImAng. II

Harlander-Annen-Stenot II

Peterich, E., KIm. E

Solbach, F., Schiffsing.

22 III

Lange, Rud., Buchhalt. III

Olthoff, Hans-Wolff,
HltsVertr. 22 III

Schultz Wwe., Elsb. IV

3 Kiworia, W., Schuhm.
(Werkst.)

Bussen, Wwe., Louise,
Rentn. E

Mazewski, Gerh., Küper I

Karabach, W., kImAng. II

Wollschläger, W., KIm. II

Küller, Elsa, kImAng. II

Olwald, Eberh.,
KIm. 22 III

Laws, Franz, Mech. III

Cedzich, G., Kwf. IV

5 Georgi, Al.,
kImAng. 22 E

Brandt, Johs., kImAng. E

Wicherek B., Schiffsf. 22 I

Hasenbeck, R., kImAng. I

Fuhrich, Paul, HIA+Ang.

Schäfer, Mart., Ang. II

Metzendorf, Herm., KIm.
22 II

Rosenowski, Herta 22 I

Rothe, Wwe., Marg.,
Korresp. 22 II

Nowak, P., GevskSkr. II

Finke, Walt., kImAng. III

Sigl, Ed., HotAng. III

Lüttgens, E., Exped. 22 III

Dressler, R., Kalkulat. III

Stenschke, Ad., SparkAng. IV

7 Laane, Paul, HltsVertr.

Rosch, Alfr., Buchhalt. E

Geisler, Mela,
KfSchw. 22 E

Allworth, George,
BauIng. 22 E

Zacher, Helm., BkFm. 22 I

Blawert, H., DiplIng.,
RegObBaurat a. D. I

Gebbers, Helm.,
BetrElektr. I

Johansen, O.
FernTechn.

Preuss, Willi, Ang. II

Hartmann, W.A.
BetrPrüf. 22 III

Klingelhöfer, Fraulise 22 III

Petersen, Herb., Sped.
22 III

Garthof, Lieselotte, Ang. III

Jenning, H., III
Schroeder, Benno,
BüroAng. 22 IV
Siebert, Uir, Modellm. 22 IV

Von Alter Teichweg rechts:

2-4 + Deutsche Angestellten

Wohnungsbau A.G.,
Büschstr. 7

2 Jalass, Anna, kImAng. E

Hohmann Wwe., Gertr. E

Behrend, H. E

Lehmann, Friedr.-August,
kImAng. 22 I

Beck, F., Rentn.

Knackmeier, Arn., kImAng. II

Bräuker, W., II

Pries, Bruno, kImAng. III

Meyer, Irma,
Wirtschlr. 22 III

Lubcke, Frieda, Verk. III

Farnow, H., Ang. 22 IV

Hollenbe, H.,
BkAng. 22 IV

4 Sievers, Ernst, BehAng. E

Sievers, Karl-E., Stud.
Asses. 22 E

Boldt, R., Kwf. E

Bartels, W., Rentn. I

Bartels, K., kImAng. I

Peper, E. I

Lemcke, Elisabeth, Stenot II

Zeidler, B., BbBeamt II

Nordmann, Wollg.,
kImAng. III

Horbat, Hans,
StahlbetonBetr. 22 III

Behrens, K., Kim 22 IV

6-12 + Baubitte

Groß-Hamburg A.-G.,
Mattentwiete 5

6 Gorzelanczyk, J., Pens. E

Meyn, Elise, Rentn. E

Hosbach, Jos., Vorkul. I

Kues, F., kImAng. I

Kapper, Hans-Herm.,
VerwAng. I

Bresgott, Heint.,
BkBevollm. 22 II

Gläßl, Wilh., Schuhm. II

Timmi, Herb., Klemm. II

Soehring, W., C. III

van Oosterum, Liesel.,
Buchbind. III

Burmester, Hans, Kwf. 22 III

Wenker, E., Ton-Assist. III

Darling, A., IV

Mathies, R., 22 IV

8 Loewenau, Bruno,
VerwAng. 22 IV

Holstein, Giesela, Kont. E

Müller, Sigrid, Sekr. E

Wehland, Fred,
Kapstr. I

Hoff, Herb., HafArb. I

Stücker, Johanna, Pens. II

Kastner, H., Kim II

Schmidt, Gisela, Sekr.

Pohl, Rich., Vertr. III

Glgl, F., III

Möller, lise, kImAng. IV

Sewer, W., kImAng. IV

10 Gläsel Wwe., H. E

Rathmann, F.,
Steueramtm. a. D. E

Gläsel, Ursel, Sekr.

Vogel, Hermine, Stenotyp.
22 I

Lorson, Frau K. I

Kalbfleher, Heinz, kImAng. II

Hitscher, C.-H.,
Fernmeldelinsp. 22 II

Rahn, Ew., ResLokf. II

Mathies, K.-H.,
Beamt. 22 III

12 Schneider, Walt., Ang. E

Bösch, Heint., 22 E

Geißler-Thoma, H.,
FinBeamt.

Kreis, Bernh., Elektr. I

Plenz, S., Lithogr. II

Engelbrecht, Ludw., Ang. II

Johannsen Wwe., C. III

Jordan, Rolf, tAng. 22 III

Gebhardt, Walt.,
BkAng. IV

Tondernstraße

Benannt nach der Stadt
Tønder in Norddänemark

Bz.: Hmb-Nord,
Ortsa.: Barmbek-Uhlenhorst,
Stl.: Dulsberg 23 43

Planskizze Alter Teichweg

Vom Tondernstieg links:

1-17 + Hinrichsen u.

Thomson, Adr.,
Mattentwiete 5

1 Elenberg, Alfred 22

Seucke, Hans, Beamt. 22

Bennemann, R., linsp. 22 I

Laskowski, Alb., Rentn. I

Rink, G. J., II

Brauel, W., BehAng. II

Gerstorff, W., kImAng. III

Maniak, B., Kim. III
Kannstein, Johs., Arb. IV
Piotrowski, St., Kwf. IV

3